







# Kukululekile.

## Asibizi 'Nto

Mgokuba ubani ose kubona Amabala nge-  
mabala amahle e

Mpahla enxitywayo  
I Qiya ezintsha  
Izihlangu ze Lastike  
Izihlangu ezibotshwayo  
Izilipari ezine Lastike  
Ikwilili ezimabalabala  
(zitengiswa tshipu)  
Ikwilili ezimhlope  
zintle  
Ikeleko edla 2 1/2 d. nge  
yadi  
Iprinti ze 3d. yadi

Zonke ke ezimpahla zezi  
tshipu ngapetu koko saka  
zakuko e venkileni ka

## W. O. CARTER & Co.

Maclean Square,

## E-QONCE.

### Amayeza ka Cook Abantsundu.

UMZI ontundu ucelelwa ukuba ukange-  
liso lamayezo abantundulo.

COOK Elika  
Iyasa-Lesisa Nohuzana.  
1/6 ibottle.

COOK Elika  
Iyasa Lokukhohla  
(Lingamafuta).  
1/6 ibottle.

COOK Elika  
Amafuta Ezilanda Nohuzana.  
1/6 ibottle.

COOK Elika  
Iyasa-Lopala  
1/6 ibottle.

COOK Elika  
Iyasa-Lopala  
1/6 ibottle.

COOK Elika  
Iyasa-Lopala  
1/6 ibottle.

COOK Elika  
Iyasa-Lopala  
1/6 ibottle.

COOK Elika  
Iyasa-Lopala  
1/6 ibottle.

COOK Elika  
Iyasa-Lopala  
1/6 ibottle.

COOK Elika  
Iyasa-Lopala  
1/6 ibottle.

# JOHN J. IRVINE & CO.,

Abantanga impahla kwamanye amazwe,  
Nakwali;

## Nabatengeli bofani ngofani,

Abantangi bentu eziveliswe ngabantsundu  
esinjengo

## BOYA, IZIKUMBA ZENKOMO,

## Nezempahla emfutshane,

## BEMPONDO,

Nokudla, njalo njalo.

Ivenkile nezitora zentlobo ngentlobo, esikwindawo  
ngendawo, esitanga impahla kuti, sine cam lokufumana  
impahla yentlobo zonke ehamba itengwa ngentelekelelo  
enkulu kumagumbi ngamagumbi eliswe.

Kuyo yonke indawo esitanga kuyo impahla yesi sitora  
setu sitanga ngapanda kokwenza iyala, ngokwenjalo  
lo ke sondele ekufumaneni eyona impahla isebatsheleyo  
ngamazabiso apantsi.

Amamazabiso apantsi anikwayo ngamazabiso namazwe ngo-  
nto eakuba itengiswa abantanga aye.

## JOHN J. IRVINE & CO.

POS ISO APA BO!

## E. J. BOXALL,

Umsiki wentlobo zonke ezifunwayo  
zengubo,

\*No. 22, SMITH STREET,\*

E-QONCE.

Umlisa enentsi enini yentlobo ezifunwayo

neziluhlana epe ni.

Zengubo zeziluhlana ezifunwayo ngamazabiso apantsi.

Umlisa enentsi enini yentlobo ezifunwayo

neziluhlana epe ni.

Zengubo zeziluhlana ezifunwayo ngamazabiso apantsi.

Umlisa enentsi enini yentlobo ezifunwayo

neziluhlana epe ni.

Zengubo zeziluhlana ezifunwayo ngamazabiso apantsi.

Umlisa enentsi enini yentlobo ezifunwayo

neziluhlana epe ni.

Zengubo zeziluhlana ezifunwayo ngamazabiso apantsi.

Umlisa enentsi enini yentlobo ezifunwayo

neziluhlana epe ni.

Zengubo zeziluhlana ezifunwayo ngamazabiso apantsi.

Umlisa enentsi enini yentlobo ezifunwayo

neziluhlana epe ni.

Zengubo zeziluhlana ezifunwayo ngamazabiso apantsi.

Umlisa enentsi enini yentlobo ezifunwayo

neziluhlana epe ni.

Zengubo zeziluhlana ezifunwayo ngamazabiso apantsi.

Umlisa enentsi enini yentlobo ezifunwayo

neziluhlana epe ni.

Zengubo zeziluhlana ezifunwayo ngamazabiso apantsi.

Umlisa enentsi enini yentlobo ezifunwayo

neziluhlana epe ni.

# H. S. WAUGH & CO.,

## THE ARCADE,

## QUEEN'S TOWN.

UMZI ontundu ose Komani, e Hewu, e Skapu, e Kama-  
stone, ku Ndlovukazi, kuzipaluka zase Batonjini, na-  
kuyo yonke imimandla yeli-pezu maungatengi nantorina  
ungakanga uyokuzanelisa kwimpahla entle kunene netengiswa  
ngawona amazabiso apantsi kwa H. S. WAUGH & CO., the  
Arcade, e Komani (Queenstown).

Banempahla yentlobo zonke ezaswayo kumkondo we—

## NGUBO ZAMADODA:

Ibhulukwe, Ibhastyi, Ibhastyi ezinkulu,  
ngqele nezilula zokuhomba, Isuti, Ikhanda,  
Iminqwazi, Ikreshbanti, namaqina.

## Izihlangu zentlobo zonke.

## Impahla Yamaledi:

Ilinzi, Ikeleko, Ikeshmiya, Iprinti ziqala kwi-  
tiki iyadi.

Then setini, Iprinti ezibusetinira zohlobo  
eluzana zona.

## Kwimpahla eyenziwe ngoboya.

Ikausi zamaledi, nezamadoda, ingubo zangapantsi zentlobo  
zonke.

Yonke impahla yokutshata itengwa apa, esoyenziwe, ene-  
kwenzelwa afunayo ngokutshata elifutshano.

Izimbela zamaledi, Iintoni, I-Gloves zabatsheleyo.

I-Lace yentlobo ezintsha Nezabaka (Frillings).

Izingwazi ezizibonakalayo, ne Bonet.

Impahla ezintsha zamaledi yentlobo zonke.—Intyatyatyano  
zombhata Nezabaka, njalo njalo.

Nikela e Komani basen kugale indlu ka

## H. S. WAUGH & CO.

QUEEN'S TOWN.

## AMAZIMBA